

## 566567-2025 - Wettbewerb

Nordmazedonien – Betriebliche Inspektionen – Quality control services

OJ S 166/2025 01/09/2025

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Dienstleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Ministry of internal affairs

E-Mail: [marija\\_angelova@moi.gov.mk](mailto:marija_angelova@moi.gov.mk)

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Öffentliche Ordnung und Sicherheit

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Quality control services

Beschreibung: Quality control services

Kennung des Verfahrens: 02a8cba5-ebfe-4691-9386-31e4ccc1d577

Interne Kennung: 1111

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71730000 Betriebliche Inspektionen

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)

Land: Nordmazedonien

Zusätzliche Informationen: Skopje

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

##### 2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

**Bedingungen für die Einreichung:**

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 6

**Auftragsbedingungen:**

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 6

##### 2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

### 5. Los

---

#### 5.1. Los: LOT-0002

Titel: Qualitative and quantitative inspection of petroleum derivatives

Beschreibung: Qualitative and quantitative inspection of petroleum derivatives

Interne Kennung: 1

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71730000 Betriebliche Inspektionen

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)

Land: Nordmazedonien

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 3 Jahre

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: No info

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: The cheapest

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Zugang zu bestimmten Auftragsunterlagen ist beschränkt

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 21/09/2025 15:30:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Informationen über zugangsbeschränkte Dokumente einsehbar unter: <https://e-nabavki.gov.mk>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Zulässig

Adresse für die Einreichung: <https://e-nabavki.gov.mk>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Mazedonisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 29/09/2025 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit,

Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 200 Tage

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### 5.1.15. Techniken

##### **Rahmenvereinbarung:**

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 100

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: State Public Procurement Complaints Commission

Informationen über die Überprüfungsfristen: 10 days

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: State Public Procurement Complaints Commission

#### 5.1. Los: LOT-0003

Titel: Qualitative analysis and control of petroleum derivatives

Beschreibung: Qualitative analysis and control of petroleum derivatives

Interne Kennung: 2

##### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71730000 Betriebliche Inspektionen

##### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)

Land: Nordmazedonien

##### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 3 Jahre

##### 5.1.6. Allgemeine Informationen

###### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: No info

##### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

##### 5.1.10. Zuschlagskriterien

###### **Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: The cheapest

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

##### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Zugang zu bestimmten Auftragsunterlagen ist beschränkt

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 21/09/2025 15:30:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Informationen über zugangsbeschränkte Dokumente einsehbar unter: <https://e-nabavki.gov.mk>

##### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Zulässig

Adresse für die Einreichung: <https://e-nabavki.gov.mk>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Mazedonisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 29/09/2025 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 200 Tage

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

**5.1.15. Techniken****Rahmenvereinbarung:**

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 100

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: State Public Procurement Complaints Commission

Informationen über die Überprüfungsfristen: 10 days

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: State Public Procurement Complaints Commission

**5.1. Los: LOT-0004**

Titel: Determination of the quality of petroleum derivatives - motor and industrial oils

Beschreibung: Determination of the quality of petroleum derivatives - motor and industrial oils

Interne Kennung: 3

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71731000 Betriebliche Qualitätskontrolle

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)

Land: Nordmazedonien

**5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 3 Jahre

**5.1.6. Allgemeine Informationen****Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: No info

**5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: The cheapest

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Zugang zu bestimmten Auftragsunterlagen ist beschränkt

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 21/09/2025 15:30:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Informationen über zugangsbeschränkte Dokumente einsehbar unter: <https://e-nabavki.gov.mk>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Zulässig

Adresse für die Einreichung: <https://e-nabavki.gov.mk>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Mazedonisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 29/09/2025 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit,

Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 200 Tage

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 100

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: State Public Procurement Complaints Commission

Informationen über die Überprüfungsfristen: 10 days

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: State Public Procurement Complaints Commission

#### **5.1. Los: LOT-0005**

Titel: Determination of quality of petroleum derivatives - antifreeze

Beschreibung: Determination of quality of petroleum derivatives - antifreeze

Interne Kennung: 4

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71730000 Betriebliche Inspektionen

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)  
Land: Nordmazedonien

#### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 3 Jahre

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

##### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: No info

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

##### Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: The cheapest

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Zugang zu bestimmten Auftragsunterlagen ist beschränkt

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 21/09/2025 15:30:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Informationen über zugangsbeschränkte Dokumente einsehbar unter: <https://e-nabavki.gov.mk>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Zulässig

Adresse für die Einreichung: <https://e-nabavki.gov.mk>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Mazedonisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 29/09/2025 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit,

Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 200 Tage

##### Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### 5.1.15. Techniken

##### Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 100

## Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: State Public Procurement Complaints Commission

Informationen über die Überprüfungsfristen: 10 days

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: State Public Procurement Complaints Commission

#### 5.1. Los: LOT-0006

Titel: Control and testing of yarns, threads, fabrics, knitwear, textile and natural/artificial leather goods and products

Beschreibung: Control and testing of yarns, threads, fabrics, knitwear, textile and natural /artificial leather goods and products

Interne Kennung: 5

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71731000 Betriebliche Qualitätskontrolle

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)

Land: Nordmazedonien

#### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 3 Jahre

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

##### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: No info

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

##### Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: The cheapest

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Zugang zu bestimmten Auftragsunterlagen ist beschränkt

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 21/09/2025 15:30:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Informationen über zugangsbeschränkte Dokumente einsehbar unter: <https://e-nabavki.gov.mk>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Zulässig

Adresse für die Einreichung: <https://e-nabavki.gov.mk>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Mazedonisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 29/09/2025 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 200 Tage

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 100

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: State Public Procurement Complaints Commission

Informationen über die Überprüfungsfristen: 10 days

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: State Public Procurement Complaints Commission

**5.1. Los: LOT-0007**

Titel: Determining food quality and health safety

Beschreibung: Determining food quality and health safety

Interne Kennung: 6

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71730000 Betriebliche Inspektionen

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)

Land: Nordmazedonien

**5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 3 Jahre

**5.1.6. Allgemeine Informationen**

**Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: No info

**5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

**5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: The cheapest

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

**5.1.11. Auftragsunterlagen**

Zugang zu bestimmten Auftragsunterlagen ist beschränkt

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 21/09/2025 15:30:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Informationen über zugangsbeschränkte Dokumente einsehbar unter: <https://e-nabavki.gov.mk>

**5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe****Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Zulässig

Adresse für die Einreichung: <https://e-nabavki.gov.mk>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Mazedonisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 29/09/2025 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 200 Tage

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

**5.1.15. Techniken****Rahmenvereinbarung:**

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 100

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: State Public Procurement Complaints Commission

Informationen über die Überprüfungsfristen: 10 days

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: State Public Procurement Complaints Commission

## 8. Organisationen

---

**8.1. ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: Ministry of internal affairs

Registrierungsnummer: 4065999

Abteilung: General and common affairs

Postanschrift: Dimce Mircev 9

Stadt: Skopje

Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)

Land: Nordmazedonien  
Kontaktperson: Marija Angelova  
E-Mail: [marija\\_angelova@moi.gov.mk](mailto:marija_angelova@moi.gov.mk)  
Telefon: +38972333760  
Internetadresse: [www.mvr.gov.mk](http://www.mvr.gov.mk)  
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): [www.mvr.gov.mk](http://www.mvr.gov.mk)

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer  
TED eSender

**8.1. ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: State Public Procurement Complaints Commission  
Registrierungsnummer: 1111111  
Stadt: Skopje  
Land, Gliederung (NUTS): Скопски (MK008)  
Land: Nordmazedonien  
E-Mail: [info@dkzjn.mk](mailto:info@dkzjn.mk)  
Telefon: 023142948

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle  
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

**8.1. ORG-0000**

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union  
Registrierungsnummer: PUBL  
Stadt: Luxembourg  
Postleitzahl: 2417  
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Land: Luxemburg  
E-Mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefon: +352 29291  
Internetadresse: <https://op.europa.eu>

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: cb3cdf5e-3784-4b15-9f4e-d75e6079849d - 01  
Formulartyp: Wettbewerb  
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Unterart der Bekanntmachung: 16  
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 29/08/2025 12:51:52 (UTC+00:00)  
Westeuropäische Zeit, GMT  
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Englisch  
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 566567-2025  
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 166/2025  
Datum der Veröffentlichung: 01/09/2025